

# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 2 d'agost de 1996 • Núm. 49 • Any II • 100 ptes



Entrevista amb Àngel "Pichi" Alonso

## **"El Campus de Futbol no es fa pel desinterès de l'alcalde"**

pàg. 3

### sumari

**Pàg. 4**  
Nou producte  
contra el  
minador dels  
cítrics

**Pàg. 6**  
El mercat de  
Benicarló, ni  
una ànima

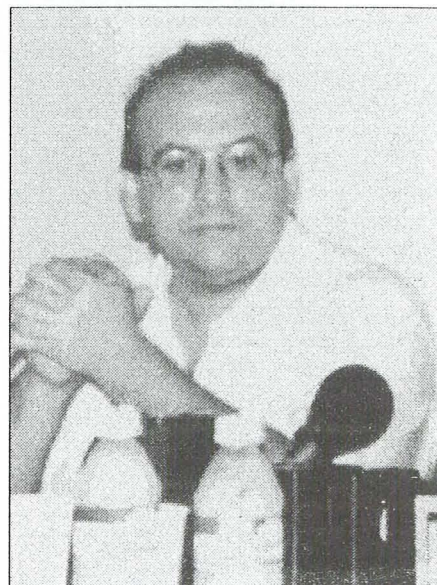
**Pàg. 12**  
El Benicarló  
prepara la seua  
presentació

## **La banda de música "Ciutat de Benicarló" triomfa a un festival d'Itàlia**

pàg. 7

## **Pere Mayor critica l'ús polític de la llengua**

pàg. 4



### Edita

Associació Cultural  
la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95  
Casal Municipal  
12580 Benicarló  
☎ 47 53 60

### Directora

Cristina Garcia Grau

### Sotsdirector

Àlex Gozalbo

### Consell de Redacció

Maria Josep Arayo  
Noemí Oms (Societat)  
Josep San Abdon (Cultura)  
Francesc Anyó (Lleure)

### Col·laboradors

Joan Gregori, Àlvar Anyó  
Josep Ferrer, Lo Manifasser  
José Miguel Cornelles  
Antonio Sánchez  
Anna Pujol, Toni Fibla  
Vicent Arnau, Joaquim Bueno  
Carles Lluch, Joanvi Vallés  
Joan Manuel Ferrer  
Francesc Delcastillo  
Rodolfo Serrano

### Fotografia

José Manuel Herrero  
Pilar Diago

### Administració, subscripcions

#### Publicitat

☎ 46 03 38

### Maquetació

© Tirant lo Blanc i Oyara, Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

### Imprimeix

Grèvol. Pl. Constitució, 5

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies, per motius d'espai. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i núm. de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.

El termini per presentar setmanalment les col·laboracions acabarà dimarts.

*La Veu de Benicarló*, surt cada divendres.



## Editorial

### Festes Patronals

Benicarló es va preparant poc a poc per viure la seua setmana gran. Les Festes Patronals han de ser un excel·lent aparador turístic per a la nostra localitat.

Enterrem tots els maldecaps apareguts durant 'any i anem a fer gran la festa. Tots els benicarlandos i benicarlandes hem de contribuir. El poble s'ha de volcar al carrer.

Allò que diferencia un bon esdeveniment d'un mediocre és la participació de la gent. Els jocs olímpics tenen sempre les mateixes proves però Atlanta no es pot comparar amb Barcelona. La diferència? A Barcelona'92 tothom va eixir al carrer després d'ornamentar els seus balcons amb allò que tenia a mà. A Atlanta'96 tots s'han quedat a casa amb la persina baixada.

El sol pot sortir o no fer-ho, però si no eixim nosaltres segur que no ho veurem. Que no t'ho contem!

### Campus "Pichi" Alonso

**D**esprés de la nota de premsa d'Àngel Alonso vam voler anar a conèixer la versió d'una de les dues parts del conflicte. Les seues acusacions són molt dures i directes. L'Ajuntament, i més concretament l'alcalde, s'hauria de manifestar per explicar la seua versió dels fets, probablement molt diferent a la d'Àngel.

Un afamat periodista explicava l'altre dia en la televisió que quan el director d'un diari publica alguna notícia sobre irregularitats d'algun càrrec famós ha de passar una de les següents opcions. O que al dia següent el director del diari estiga a l'atur per mentider o que la persona que té el càrrec important deixe de tenir-lo, al ser certes les acusacions. Si no passa cap de les dues opcions és que el sistema no funciona...

# Àngel Alonso: "El Campus de futbol no es farà per la desídia de l'alcalde"

ÀLEX GOZALBO

La setmana passada Àngel Alonso va fer pública una nota de premsa en què informava definitivament de la no celebració del Campus de Futbol que porta el seu nom.

La Veu, en rigorosa primícia, publica aquesta setmana una entrevista a fons amb Àngel Alonso en la qual ens explica pas a pas tot el desenvolupament dels fets. El problema comença, segons ell, amb "l'incompliment del contracte de col·laboració que signa personalment l'alcalde Jaime Mundo". Aquest acord contenia aspectes tant econòmics com d'infraestructura.

**"Les paraules de Mundo són simples escuses"** diu Àngel

La Veu: Quins motius li han donat des de l'Ajuntament per no complir el contracte?

Àngel: Cap. L'alcalde m'ha intentat evitar constantment quan anava a parlar amb ell i l'únic que veritablement ha tingut interès en el tema ha estat el Regidor d'Esports. Fins i tot a última hora va tractar d'intentar solucionar-ho tot però ja era massa tard per organitzar el Campus amb presses d'últi-

ma hora.

La Veu: És imprescindible l'ajuda econòmica de l'Ajuntament pel desenvolupament del Campus?

Àngel: El problema no és econòmic sinó més aviat moral. Penses que estàs realitzant una cosa bona per al poble i veus que ningú t'ajuda. Et trobes massa sol.

La Veu: La notícia que es va filtrar als mitjans de comunicació és que tenies massa feina per dedicar-te al campus...

Àngel: Ja, ja. -Riu amb cara d'impotència- Això no és cert. Siguem clars; jo tinc un excel·lent grup de treball que m'ajuda molt. A més l'estructura del campus ja està montada. Les dificultats apareixen el primer any quan ho has de crear tot, ara ja està fet. En cap cas la meua feina -recordem que Àngel és comentarista esportiu de TV3 i actual segon entrenador del Mallorca, equip de segona divisió- m'hagués impedit portar a terme el campus. Això són simples escuses.

La Veu: Ha pensat la possibilitat de muntar el campus fóra de Benicarló?

Àngel: Ni se m'ha passat pel cap. Si jo faig el Campus a Benicarló és perquè és el



Àngel Alonso es troba molt disgustat amb l'alcalde Jaime Mundo

meu poble, no per altres interessos. Tinc moltes ofertes d'altres pobles, especialment al Principat català però no és la meua intenció. Jo volia fer el Campus a Benicarló, és l'únic lloc on té sentit per a mi.

La Veu: Et preocupa quedar com el dolent de la pel·licula?

Àngel: No. La gent ho entendreà. Si el Campus de Futbol no es fa és per la desídia i el desinterès de l'alcalde Jaime Mundo. No s'ha portat gens bé.

La Veu: T'ha decepcionat la seua actuació?

Àngel: Sí, però a mi particularment no em transtorna massa. Em sap greu pels centenars de xics que s'han

interessat per la proposta. La seua il·lusió era molt gran...

La Veu: Existeix la possibilitat de fer el Campus després d'un any sabàtic?

Àngel: No sé -s'ho pensa molt abans de continuar-, de mi no depèn. Si l'any vinent em demostren que tenen interès per fer el Campus perfecte. Cap problema. Jo no guardo rancúnia ningú. Sí, sempre que tinguen interès es podria tornar a montar.

Una porta oberta, doncs, per al futur. "No sé si el meu és un cas aïllat o es tracta d'una tònica general d'actuació però no és un bon símptoma", finalitza amb un to escèptic.

## promoció de Benicarló



Segons ens comenta Àngel, "Benicarló perd uns gran oportunitat per promocionar-se. Agrade o no, sóc una persona coneguda i el Campus tenia un ressò important als diferents mitjans de comunicació. S'ha perdut una de les possibles vies de promoció de

Benicarló. No és la única ni la més important però s'ha de reconèixer que els mitjans de comunicació estatals s'interessaren pel Campus".

Cal recordar que en els darrers anys, en part gràcies a la seua popularitat i en part gràcies a l'amistat amb l'equip d'esports de TV3, el Campus

va tenir un gran ressò a la televisió catalana.

De moment el que ha fet Àngel Alonso és oferir alguns prospectes publicitaris de diferents campus als xics que s'han interessat pel seu. D'aquesta forma no es quedaran un estiu sense practicar el seu esport favorit.

## el Secretari General d' UPV a Benicarló

# Pere Mayor assegura que "la llengua s'ha instrumentalitzat amb un ús polític"

de ÀLEX GOZALBO

El Secretari General d'Unitat del Poble Valencià, Pere Mayor, va presentar ahir dijous a Benicarló les bases sobre les quals es treballarà al 7é Congrés del partit. El líder dels nacionalistes també va analitzar la situació actual del País Valencià, afirmant que "el PSPV-PSOE li ha posat el llistó molt baix al Partit Popular".

El secretari general va assegurar que "la llengua s'ha instrumentalitzat amb un ús polític". Mayor va justificar les seues paraules explicant que "el PSPV-PSOE tan sols va adoptar algunes mesures lingüístiques quan estava segur que anava a entrar el PP. D'aquesta forma pretenia arreglar en uns dies allò que no havia fet durant els darrers 12 anys".

Pere Mayor, que va qualificar l'ús social de la llengua de "desastrós", va criticar l'actual estat de RTVV, "si amb el PSPV-PSOE Canal 9 era

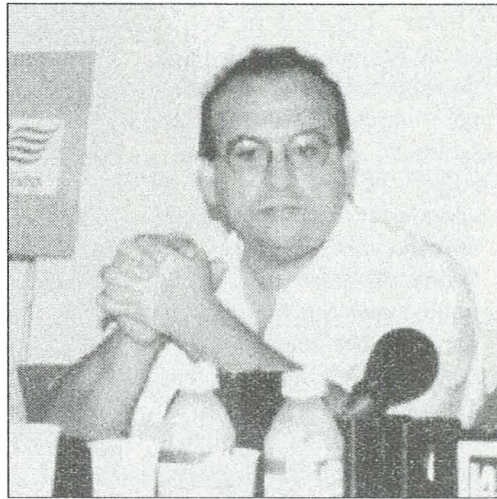
dolent ara és vergonyós, no ja a nivell de qualitat sinó en l'aspecte de la llengua".

Fent balanç dels primers 15 anys d'autonomia, el Secretari general d'UPV va remarcar la "poca consciència que es té de poble valencià". A aquesta "desvertebració"

han contribuït, segons Pere Mayor, "les actuacions de determinats grups polítics".

El Secretari General d'UPV també va recordar que "la guerra de símbols i de banderes no ha beneficiat res" el treball per aconseguir una major determinació lingüística.

El 7é Congrés dels nacionalistes d'UPV se celebrarà el proper mes de novembre, aprofitant que hi haurà un període de 3 anys sense cap exercici electoral. Pere Mayor va reconèixer que molts cops



Pere Mayor, durant la roda de premsa a Benicarló

"s'ha començat la casa del nacionalisme per la teulada" i per tant va assegurar que es treballaria amb més cura de cara al futur.

Mayor, que va dir que encara és prompte per pensar en possibles acords electorals, matisant que "s'havien malinterpretat interessadament les seues paraules sobre la possibilitat de parlar amb els regionalistes d'Unió Valenciana", ja que UPV tan sols volia contrastar opinions i en cap cas pactar amb UV.

## Un estudiós inventa una fórmula contra el minador

REDACCIÓ

L'inventor de La Coruña, afincat a Benicarló, José Antonio Varela ha fet públic un nou producte amb el qual s'està experimentant per combatre el minador, malaltia que afecta els cítrics.

Segons sembla el producte és menys tòxic que els utilitzats fins ara, tot i que encara està en període de proves.

El nou invent de José Antonio Varela pot revolucionar el món dels cítrics ja que no afecta les arrels dels diferents arbres afectats.

## L'Ajuntament podria comprar les instal·lacions esportives de Palau

REDACCIÓ

L'Ajuntament de Benicarló podria comprar, a petició de la Regidoria d'Esports, les instal·lacions esportives que es troben a la fàbrica de mobles Palau.

Aquesta sorprenent operació, encara sense confirmar, rondaria, segons diverses fonts interessades, al voltant de 34 milions de pessetes.

L'acord tan sols inclouria les instal·lacions esportives, deixant a banda la indústria en sí.

De tancar-se l'acord Benicarló passaria a augmentar sensiblement la seua oferta esportiva ja que, com coneixen molts antics usuaris, allí hi ha moltes pistes construïdes. L'única incògnita seria saber l'estat de conservació en què es troben tots els recintes.

## pesca

# Finalitza amb polèmica el període de veda voluntària a la nostra zona pesquera

REDACCIÓ

El passat dimecres dia 31 de juliol va finalitzar la veda voluntària de pesca a la qual s'havien adherit la majoria dels ports del País Valencià i del sud de Catalunya.

Aquest període de veda es realitza puntualment perquè es regenere la zona en què habitualment es concentra tota l'activitat pesquera.

El conflicte apareix quan algunes embarcacions de determinats ports no respecten la veda i per tant és totalment inútil el sacrifici de la resta.

## El peix de la nostra zona torna al mercat

La Cofradia de Pescadors de Benicarló va mostrar públicament el seu malestar per

l'actuació que han adoptat diferents ports del sud de Catalunya, ja que no han respectat el descans biològic necessari.

Els pescadors solen aprofitar els prop de dos mesos de veda per reparar els desperfectes de les embarcacions i revisar les diferents xarxes, adaptant el port de Benicarló un paisatge totalment diferent.

## Foto denúncia

**F**a un temps es van posar de moda uns llibrets en els quals havies de trobar a un xiv vestit amb un pijama roig ("On està Wally?"). Doncs bé, sembla que algun alcalde va voler abancar-se al temps popularitzant el joc: on està l'església. La popular *Torre dels Collons*, obra faraònica per excel·lència, tapa la nostra església.

La Torre dels Collons es pot convertir, desgraciadament, en un símbol de Benicarló. Els jugadors de Seattle (NBA) porten a les camisetes la seua famosa torre de telecomunicacions. S'imaginen als jugadors del CD Benicarló amb la *Torre dels Collons* a les camisetes? Hi ha per llogar-hi cadires...



Si vols veure la teua Foto-denúncia publicada, envia-la a  
La Veu de Benicarló c/ Sant Francesc, 95 Benicarló

## darrera la gatera

↳ XIMO BUENO

### Obra Clàssica?

**E**l tancament, sembla que definitiu, per la nul·la gestió o per inversions errades dels hereus de la fabrica de Mobles Palau (l'empresa més carismàtica de Benicarló pel seu renom estatal i internacional així com per haver facilitat el pa a moltes famílies del Maestrat durant moltes dècades), es pareix cada cop més a una obra teatral, encara que més a prop del sainet valencià que del teatre clàssic, malgrat que tot aquest procés de suspensió de pagaments, acreedors, SALs i posterior tancament definitiu tinga molts dels ingredients d'una obra melodramàtica grega.

**El tancament de Mobles Palau, sembla que definitiu, es pareix cada cop més a una obra teatral**

Després d'analitzar els fets ocorreguts des de fa un any, la crisi de Palau la podríem interpretar a partir d'un sainet valencià però sense final feliç. Així el primer acte seria la introducció al drama socioempresarial de la fàbrica on sobretot per la deficient gestió dels propietaris, així com per la crisi del sector del moble, la manca de modernització, la diversificació empresarial fallida dels propietaris, el gran nombre de treballadors, etc van portar irre-

meiablement a que després de l'estiu de l'any passat s'hi començarà a parlar de tancament ja que no es podien fer front ni als acreedors ni a les nòmines dels treballadors i ni molt menys a les seues hores extres.

El segon acte va començar quan ja era vox populi la crisi de Mobles Palau i la temor a la perduda de més llocs de treball a Benicarló es feia cada dia més patent i angoixant, però de forma sobtada i misteriosa va aparèixer el nom de l'empresa de mobles Antaix de La Sénia com a possible interessada en l'adquisició de Palau, i que va fer que tant sindicats com treballadors confiaren en les gestions entre empresaris. Aquest acte finalitzà abans de Nadal amb un compromís d'Antaix de fer-se amb Palau però amb la condició d'acomodar a la majoria de treballadors-es amb la promesa de readmetre'ls posteriorment després del corresponent sanejament econòmic.

Per això el tercer acte que començava a principis d'any amb flors i violes, malgrat que els més incrèduls no s'hi creien aquest pacte empresarial, poc a poc va passar a ser un melodrama quan es va fer públic que Antaix no tenia cap intenció de fer-se càrrec de la fabrica benicarlanda, i a partir d'aleshores va començar el caos, les tensions, els insults, les acusacions, etc. Així una part majoritària dels treballadors, amb el suport de sindicats i administració, van moure la possibilitat de crear una Societat Anònima Laboral, però quan la cosa pareixia clara aquesta opció de futur un altre sector d'extreballadors, que semblaven moguts

per una mà a l'ombra, van començar a manifestar-se per a cobrar el que s'els devia en concepte de sous, aturs,..., però l'únic que van aconseguir va ser que els partidaris de la Sal anaren disminuint en compta gotes fins que ja no eren el nombre mínim per a fer front amb l'experiència cooperativista de ser ells els propietaris i salvar així el seu lloc de treball.

**Sembla que aquest sainet valencià no ha finalitzat encara, ja que ara apareix un altre gran actor, Ruiz Mateos**

L'últim acte de l'obra ha estat el tancament definitiu de Mobles Palau i amb ell la finalització de les mobilitzacions del sector contrari a la Sal, i segurament els propietaris ara ja descansaran tranquils perquè finalment no han perdut la seua propietat de la fabrica; i encara que els actius son superiors als passius els acreedors i els treballadors tenen moltes opcions ha quedar-se sense cobrar els diners a que tenen dret.

Ara bé sembla que aquest sainet valencià no ha finalitzat encara, ja que ara apareix un altre gran actor, el sr Ruiz Mateos, i que segons diuen les males llengües esta interessat en comprar l'empresa Mobles Palau, però segurament aquest interès només serà una serp/tormenta d'estiu per a confondre a l'opinió pública i al mateix temps traure la responsabilitat dels propietaris en aquest afer negatiu per a Benicarló i la comarca del Maestrat.

caminant per Benicarló

## El mercat, ni una ànima

NOEMÍ OMS

**J**a ha arribat l'estiu. Comencen a arribar turistes, sobretot a Peníscola, encara que és Benicarló el lloc on es desplacen tots ells per comprar. Això que es podria dir que almenys encara podem competir en alguna cosa...

Malgrat l'arribada dels estrangers el comerç benicarlando, el petit comerç, de fet, no se'n està beneficiant gaire

No obstant, malgrat l'arribada dels estrangers el comerç benicarlando, el petit comerç, de fet, no se'n està beneficiant gaire. Al fer aquesta afirmació em refereixo més que res al mercat. Està massa buit, tal com hauria d'estar en aquesta època de l'any. No és possible que la culpabilitat de tot això la tingue la manca d'aparcament?

El mercat local està massa buit per l'època de l'any en què estem

Tan sols s'està mantenint



Al mercat de Benicarló no hi ha massa moviment

una actitud passiva de queixa i inculpan Mercadona del fet, però per què no es fa un pla per tal de buscar una sol·lució?. Per què no es prenen mesures des del Ajuntament?

Tot això també seria un benefici per al poble, no sols per als comerciants. La gent que va a comprar, allò que realment vol es tindre-ho tot a prop i no haver de deixar el cotxe a la *Conxinxina* per poder fer-ho.

No seria lògic fixar uns horaris per poder estacionar el nostre vehicle? Poder aparcar durant un cert temps, suficient per a fer les nostres compres i deixar pas després a la gent que hi vinga més tard, o els mateixos treballadors del

mercat evitar estacionar el seu vehicle allò, fer-ho més enllà. Al cap i a la fi es a benefici de tots ells...

La gent que va a comprar, allò que realment vol es tindre-ho tot a prop i no haver de deixar el cotxe a la *Conxinxina*

Això sense comptar les voltes que has de donar primer per tot Benicarló, ja que l'ordenació de la xarxa viària és realment curiosa i divertida. A què esperen per ordenarla?

## Pascual Saorín serà el mantenidor de les festes

REDACCIÓ

**P**ascual Saorín i García, segons va ratificar el darrer ple per 16 vots a favor, serà el mantenidor de les Festes Patronals de Benicarló 1996.

Pascual Saorín és conegut per la seua brillant oratòria, i per la seua veu profunda aspecte que l'ha portat en diverses ocasions a actuar com a mantenidor a moltes presentacions falleres de la nostra localitat.

## Exposició fallera

REDACCIÓ

**D**urant els propers dies 2, 3 i 4 d'agost, la Falla Els Conquistaors organitza al Col·legi Marqués de Benicarló una exposició Fallera.

A la mostra, oberta a partir de les 19 hores, es podran veure diferents tratges típics, "ninots" indultats, fotografies, llibres i fins i tot alguna petita mostra d'artifici.

Els organitzadors esperen que els turistes que hi ha per la zona s'interessin per conèixer un poc millor la tradició benicarlanda de la Falles, ja que no tots poden estar al març.



MAESTRAT 106.2 F. M.

La millor música  
El millor magazine  
La millor informació

música

## La banda de música "Ciutat de Benicarló" és aclamada en la seua visita a Itàlia

de ÀLEX GOZALBO

La banda de música "Ciutat de Benicarló" va participar el passat dissabte dia 20 de juliol en la I Reunió de Bandes Internacional a la ciutat italiana de Vedano al Lambro. A la reunió de bandes van participar tres agrupacions d'Itàlia, una de Suïssa i la de Benicarló.

L'actuació dels benicarlandos va impressionar el nombrós públic que es trobava a la Plaça Major de la localitat italiana per la "simfonia de les seues notes i el sentit de banda tan desenvolupat", segons el director d'una de les bandes italianes participants.

Jaime Rebollar, director de la banda de música "Ciutat de Benicarló" va confesar que se li va col·locar "un nuc a la gola quan per cloure el concert vam tocar 'València'. Les més de dues mil persones que estaven al públic es van aixecar dels seus seients per acompanyar la música amb aplaudiments". Tot i reconèixer que havia viscut diversos èxits com a director, Jaime Rebollar va remarcar que "va ser un dels moments



de tota la meua carrera en què més em vaig emocionar. Mai havia vist una cosa pareguda".

El director de la "Ciutat de Benicarló" es va mostrar molt satisfet a nivell tècnic ja que va comprovar que "a nivell de programació i d'ensenyament anem avançats a la resta de països".

El programa que va interpretar l'agrupació benicarlanda va estar format per Traner (R. Talens), Gillermo Tell (G. Rossini), Highlights from

chess (Andersson), La boda de luís Alonso (G. Giménez), La leyenda del beso (Soutullo i Vert), Ciclo de Ríos (Malando-Vlak), Pinceladas de Espanya (Pupurri arreglat per Jaime Rebollar) i Pepita Greus (Pérez Chovi).

L'expedició, formada per gairebé un centenar de persones, va tornar la setmana passada portant amb orgull diversos retalls de premsa italiana on es destacava la banda de música "Ciutat de Benicarló" com la gran triomfadora.

balls de saló

## Es posen en marxa els cursets d'estiu

REMÉS

El proper dilluns 5 d'agost començarà el curset d'estiu de salsa (roda cubana). Les classes, organitzades per l'Associació "Amics del Ball de Saló", correran a càrrec de Nacho i Maite. Aquest curset tindrà una durada de 8 hores, allargant-se fins el 10 d'agost. Les lliçons de ball s'impartiran a la planta baixa del local situat a l'Avinguda Yecla.

Les classes són organitzades per l'Associació "Amics del Ball de Saló"

D'aquesta forma es posaran en marxa tots els cursets, ja que el de vals s'està impartint des del passat dia 27 de juliol.

El preu és de 2.500 pessetes per als socis i de 3.500 pessetes per als no socis.

A més l'Associació "Amics del Ball de Saló" ha informat que el proper dia 20 d'agost realitzarà una exhibició a les Festes Patronals de Benicarló.

**REGIO**

**Hombres. Hombres.  
Hombres.**

(de divendres a dilluns)

estudio

*Amó*

Fotos en una hora

Atención novios, regalamos un sensacional video de boda

Plaza Mercado, 1 Tel. y fax 47 14 32 • 12580 Benicarló

## el mussol

## Per fi la piscina!

El mussol vol reconèixer com una gran notícia per a la ciutat de Benicarló l'aprovació per fi del projecte inicial de piscina climatitzada municipal per a la practica de la natació i altres variables aquàtiques després de quasi una dècada de promeses electorals, compromisos, il·lusions, esperances,... però sobretot de desencís per part de les entitats i col·lectius que van impulsar la idea però veient com passava el temps i els diferents governs municipals sempre els anaven donat carabasses.

Ara per fi el mussol detecta que hi ha certa voluntat política al PP de tirar endavant una instal·lació esportiva tan necessària per a una ciutat com aquesta i on fins ara els practicants d'aquest esport d'aigua, per amor o per necessitat, havien d'anar com demanant almoïna a la Fundació Bancaixa per poder emprar infimament la seua piscina privada a Vinaròs.

Per això el mussol valora com molt

positiu aquesta aprovació, malgrat que encara hi queden massa interrogants fins i tot sobre el mateix projecte inicial, ja que tret del lloc on ubicar la piscina coberta altres temes fonamentals com el tipus de finançament, el cost de manteniment, les opcions d'ús, etc encara no estan gens clars, però almenys era el primer pas per aconseguir assolir la fita de poder gaudir a Benicarló de tots els esports bàsics que els humans consideren que cal tindre a una ciutat moderna, ja que fins ara els éssers humans d'ací si volien practicar la natació sinó volien de fugir fora del poble només tenien tres opcions: anar a la mar tot l'any, tindre una piscineta privada o bé a l'estiu i quan es deixava anar a la piscina de Palau.

### L'aprovació del projecte de la piscina: una gran notícia

El mussol està convençut que aquesta decisió d'aprovar urgentment el projecte de piscina municipal només ha estat motivat per ser any olímpic i per això l'equip de govern del PP ha volgut aprofitar aquesta ocasió per a no tornar a ser criti-

cat per l'opinió publica per la seua desídia vers la piscina i sobretot quan davant els respectius televisors els benicarlandos podien pensar que algun dels seus conciutadans possiblement haguera pogut estar allí si els polítics municipals s'hagin decidit abans per a construir-la, encara que fora amb diners privats com algun candidat va fer la promesa ara fa cinc anys.

Ara bé el mussol vol demanar als governants que tinguen en consideració els suggeriments que alguns ciutadans han donat sobre aquest projecte inicial com per exemple la possibilitat d'abaratir el cost de manteniment de l'aigua calenta amb un sistema de calefacció solar, que si es té present a l'hora d'executar l'obra pot reduir les despeses posteriors de manteniment, o bé tindre en compte que una piscina no només s'ha de reduir a la natació per això cal preveure facilitar altres practiques esportives i ludiques com el salt de trampolí, el waterpolo, l'ús de les instal·lacions per a humans discapacitats,...etc, i que només sí es tenen en compte en el projecte definitiu podran formar part de la tant esperada i desitjada piscina coberta climatitzada municipal. Esperem-ho.

## La Veu de Benicarló

### Fitxa de subscripció

NOM \_\_\_\_\_ COGNOMS \_\_\_\_\_  
 DOMICILI \_\_\_\_\_  
 POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

Se subscriu a *La Veu de Benicarló*, per l'import de:  4.680 pts (52 números, anual, bonificació 10%),  2.470 pts (26 números, semestral, bonificació 5%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 1.000 ptes semestrals o 2.000 ptes anuals.

**Forma de pagament:**  Domiciliació bancària  Xec bancari nominatiu adjunt

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària o el xec nominatiu per **4.680 pts** (52 números, anual) o **2.470 pts** (26 números, semestral) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199

### Domiciliació bancària

BANC/CAIXA \_\_\_\_\_  
 ADREÇA \_\_\_\_\_ POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
 NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE \_\_\_\_\_

**Codi de Compte** Entitat \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_ Control \_\_\_\_\_ Compte número \_\_\_\_\_

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a *La Veu de Benicarló*.

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 1996



agricultura

## La reforma de Fruites i Hortalisses amenaça el sector

REMÉS  
**L**a Unió de Llauradors i Ramaders-COAG del Maestrat considera que la reforma de la OCM de Fruites i Hortalisses aprovada a Brusseles pel Consell de Ministres comunitaris és totalment insuficient ja que no compleix les necessitats del sector, posant-lo en una situació difícil de cara al futur.

La Unió, després de l'actitud de la Ministra d'Agricultura confiava en els seus actes però no ha respost a les expectatives generades entre el sector, al cedir a les pressions en qüestions fonamentals i irrenunciabls. Una vegada més els nostres representants polítics en matèria agrària han creat falses il·lusions entre els agricultors de la zona.

La reforma de la OCM no respecta els principis pactats l'any 1993 i s'aplicaran els mateixos principis financers als sectors per reformar que als ja reformats.

La Unió del Maestrat opina que és inadmissible que no apareguen compensacions

al sector productor, després de les greus conseqüències ocasionades per la signatura de l'Acord GATT i els diferents Acords Preferencials amb Tercers Països. És imprescindible, doncs, un increment substancial del pressupost de la OCM, que hauria d'estar en consonància amb la importància econòmica i social que les fruites i hortalisses tenen al conjunt de la agricultura de la Unió Europea.

La reforma rebaixa els preus de retirada d'algunes de les nostres produccions (cítrics i col-i-fors) i per altra part no recull la petició espanyola d'incloure diverses fruites i hortalisses a la llista de productes que es beneficien d'ajudes a la retirada d'excedents (enciam, ceba, pebrot, maduixa, cogombre), contemplant només el meló i la síndria.

A falta de realitzar una anàlisi més detallada del contingut de la reforma, la Unió de Llauradors i Ramaders-COAG assegura que la reforma pot posar la producció de la nostra comarca en perill.

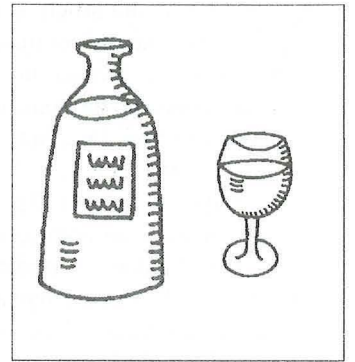
lo racó del coc  
 la cuina de Benicarló

LO MANIFASSER MAJOR

## Herbes

**T**enen a Eivissa, com a la majoria d'indrets del nostre territori, l'agradable costum de rematar els menjars amb una sobretaula adobada amb begudes espirituoses a base d'herbes. Ens en podem trobar per molts pobles i comarques del país, i ens ajudaran a perfilar-nos una idea més pròxima de quina és la realitat en la qual estem vivint i compartim espai i cultura.

variades ( romer, timonet, sal-



via, herbassana, ...) tot ben arremullat i guardat dins d'una ampolla amb una pell de taronja per macerar-ho durant vora seixanta dies i seixant nits a la serena.

Tenen a Eivissa, com a la majoria d'indrets del nostre territori, l'agradable costum de rematar els menjars amb una sobretaula adobada amb begudes espirituoses a base d'herbes.

Ens faran regalimar l'essència de les herbes gola avall

A l'hivern escalfem i a l'estiu refresquem, tot depen de la manera com ens les prenguem. Una manera de preparar les herbes que prenen nom de les Pituissses be donada per barrejar anís dolç i sec i un manoll d'herbes muntanyenques

Quan l'esperit siga a punt els colarem i el passarem a una altra ampolla per anar dossificant-lo amb mesura i companyia com manen els bons i antics costums de la terra. gaudim de la frescor inusitada d'aquesta beguda amb l'ajut d'uns glaçons d'egel que ens faran regalimar l'essència de les herbes gola avall.

## EL TELÈFON DEL CIUTADÀ

- ✓ Quan, aquest ajuntament es decidirà a indicar a la gent que pensen fer amb l'altra part de la plaça la constitució?, ara ni cotxes, ni gronxadors, ni res.
- ✓ Quiero dar animos a Indurain, a ver si por lo menos en las olimpiadas nos trae una medalla.

# El vostre telèfon és el 47 53 60

Hem posat a la vostra disposició un contestador automàtic perquè hi deixeu les vostres opinions, queixes i suggerències. Cal que deixeu el vostre nom i número de document d'identitat (aquestes dades seran confidencials i només es publicaran si ho especifiqueu)

## els dies gloriosos

JOSEP M. SAN ABDON

## L'escriptor i el vi

Va ser un dia difícil, el tren no va tenir ganes de continuar quan va arribar a Tortosa, un autobús el va deixar a l'estació de Benicarló, allí no va trobar cap taxi, la cabina telefònica per tal de poder demanar ajuda estava avariada, quan va arribar al poble només va poder menjar un entrepà i veure un got de Don Mendo, no podia ser d'una altra manera l'escriptor havia de viure l'aventura, car venia al nostre poble a parlar de Tirant lo Blanc.

A l'escriptor Anton M. Espadaler i malgrat tot encara li van quedar ganes de parlar del cavaller que va crear la imaginació de Joanot Martorell

L'escriptor era Anton M. Espadaler i malgrat tot encara li van quedar ganes de parlar del cavaller que va crear la imaginació de Joanot Martorell, això ben bé valia la recompensa d'un bon vi, tanmateix els dos únics restaurants de la ciutat dignes de tan il·lustre conferenciant no estaven oberts al públic, l'aventura continuava i vam endinsar-nos en un menjador desconegut, un cambrer groller ens va mal mirar quan vam voler fruir de les delícies del bon vi, oberta finalment la botella al contingut li havia fet una mala jugada la química natural de les coses, i així fins a dues botelles més, i és que el bon vi no està fet per a tan innoble lloc.

De la vida quotidiana es pot fer bona literatura, com demostra el professor Espadaler al seu recull d'articles

Pot ser aquesta història la trobareu al llibre "Estiu tot l'any", recull d'articles que el professor Espadaler va publicar al diari "Avui", i on demostra que de la vida quotidiana es pot fer bona literatura..

## previa de cine

## "Diabólicas" i "Hombres, hombres, hombres" en los cines de Benicarló

## "Diabólicas"

Director: Jeremiah Chechik

Actores: Sharons Stone, Isabelle Adjani, Chazz Palminteri y Kathy Bates

Después de dos adaptaciones para la televisión, Jeremiah Chechik vuelve a atreverse con una nueva versión del clásico francés *Les Diaboliques* (1954), dirigida por Henri-Georges Clouzot. Las comparaciones son inevitables y ello va en detrimento de una película correcta y entretenida con un magnífico reparto y medios en la que destaca la actuación de Sharon Stone, cada vez mejor actriz.

Le da la réplica la francesa Isabelle Adjani, de mirada turbadora pero algo fría. Chazz Palminteri da vida de forma muy convincente al director de la escuela del asesinato.

De entre todo el reparto destaca la estimulante actuación de Sharon Stone, cada vez mejor actriz

El espectador conoce muy pronto todo lo que rodea el asesinato, pero no las terribles secuelas posteriores, cuando desaparece el cadáver y comienzan los sobresaltos...

## "Hombres, hombres, hombres"

Director: Christian de Sica

Actores: Christian de Sica, Leo Gullotta y Massimo Ghini

El hijo de Victorio de Sica dirige y protagoniza este retrato amargo, melencólico y cariñoso de unos amigos homosexuales que tratan de afrontar sus diferencias con la sociedad.

El hijo de Victorio de Sica dirige y protagoniza este retrato amargo, melencólico y cariñoso de unos amigos homosexuales que tratan de afrontar sus diferencias con la sociedad

Cuatro amigos homosexuales encuentran en su amistad la fortaleza necesaria para afrontar sus problema. Pasan las noches juntos mientras recorren los clubs gai más salvajes de la ciudad. El problema llaga cuando vuelven a sus respectivas casas y se encuentran con los problemas domésticos típicos.

Interesante película que pese a ofrecer momentos cómicos refleja con mucha dureza el mundo de unos jóvenes homosexuales que intentan vivir sus propias vidas de la mejor forma posible.

**CAFE - BAR**

TAPES  
ENTREPANS  
APERITIVS

la sequieta

C/ Jacinto Benavente, 12  
Tel. (964) 47 29 71  
12580 BENICARLÓ

**crystal - 1, s.l.**

Alumínios  
Persianas  
Cristales

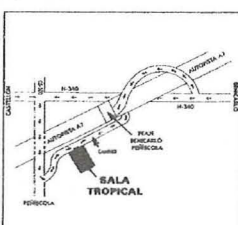
Ángel Gilabert Rodríguez

Corts Valencianes, 15 baixos  
Teléfono y Fax 964 / 47 11 67 12580 BENICARLÓ (Castellón)

**SALA TROPICAL**

Baile de salón

Abierto  
viernes, sábados  
y vísperas de  
festivos



la nostra botànica

JMASCLANS

Roure cerrioide

En aquest roure es combinen els trets característics del roure de fulla petita i del roure martinenc; hom el considera format per hibridació d'aquestes dues espècies. Branquillons coberts de pèls llargs i flexuosos.

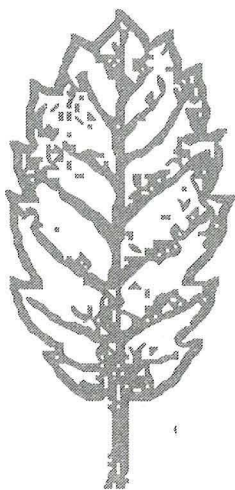
Fulles blanques o poc endurides, amb lòbuls aguts, força regulars; al principi peludes a tota la cara inferior, aviat parcialment (o gairebé totalment) depilades. Pèls de formes diverses, la majoria amb les puntes aixecades i flexuoses (els veurem amb l'ajut d'una lupa); limbe de 7-10 centímetres de llargada per 4-6 d'amplada.

Esquames de la cúpula de les glans, d'extrem bastant agut i de dors lleugerament gibós.

Fou descobert pel botànic valencià A. C. Costa als obacs de la serra de Collserola. És un roure submediterrani, no escàs, al qual correspon una estreta faixa de trànsit emplaçada en contacte

amb el límit superior de la terra baixa. Viu indiferentment en sòls calcaris o sicilis, i necessita un clima temperat, marítim, mitjanament humit.

Al País Valencià esdevé rar; n'hi ha, per exemple, a la Serralada de les Palmes, de la comarca del maestrat. Falta a les illes Balears.



Actualment, al Principat és comú als fondals de la serra de la Marina; i també el trobem, ja en meys quantitat, a les obagues de la serra prelitoral, des de Montseny fins a les muntanyes de Prades i probablement, fins als Ports de Beseit; és molt més comú a l'Altiplà Central i als contraforts prepirinencs occidentals.

S'estén per terres aragoneses i té nombroses localitats, empobrides i disperses, a l'interior de la Península.

Nom: **Quercus fagines subsp. cerrioides**

el futur del present

ALVAR ANYÓ

De cul a la mar

Des fruits que els nostres avantpassats sapigueren treure de la terra i de la mar va nàixer el nostre poble. Mentre els llauradors feien la vida entre la senya i el poble, els mariners passaven els dies entre la mar i el grau. Ja fa temps que el poble i el grau s'ajuntaren, gràcies als seus creixements respectius. Avui ja no podem parlar de dues comunitats diferenciades, -tret d'alguns elements que els són propis- perquè les relacions entre ambdues són normals i fructíferes. Això però no implica que les tradicionals barreres, que sempre naixen entre veïns, s'havien esvaït. El mariner continua en la seua barca i el llaurador en el seu camp, ni la indústria ni el turisme han estat capaços de poder trencar aquest oblid mutu, que condiciona el nostre normal desenvolupament. Açò es manifesta en que vivim en un poble, que entre d'altres coses és mariner i turistic, i encara avui li costa girar els seus ulls cap a la mar. No cal citar exemples.

En els darrers anys hem vist com han anat proliferant a la mar xica, una sèrie d'envelats que han aconseguit emportar-se la "marxa" nocturna vora mar, on els joves d'esperit poden gaudir de la brisa marina, la tranquil·litat d'un lloc pròxim, -i relativament verge de civilització-. Tot empassant-se qualsevol beguda i ensumant, inevitablement, la flaire que desprén la nostra merda al ser menejada per les bombes que l'han de llençar mar endins, -o no tant endins-.

Segurament per a molts aquest fet de traslladar la "marxa" del poble a la mar, no tinga la més mínima importància. Però qui sap si, -a banda de deixar descansar ja al veïnat- no s'està obrint un altra porta en el mur que ens separa de la mar.

Llàstima que les autoritats s'ha encantat una mica i el lloc ofereix un aspecte una mica deplorable. A lo millor és aquest l'encant. Qui sap?

Llibreria • Papereria • Copisteria



Fotocòpies • Còpies de plànols • Enquadernacions

Còpies Color

Consumibles de la marca d'impressores HP

Pl. Constitució, 5 • Tel-fax 47 5698 Benicarló

ESTELLER IMPORT



Benicarló  
47 17 08

Vinaròs  
40 07 68

AUTO ESTELLER



Benicarló  
47 17 08

Vinaròs  
40 07 68

## de diumenge a diumenge

de PACO DELCASTILLO MONSERRAT I RODOLFO SERRANO FORNER

## Rumors i alguna veritat

**T**elegràficament, vinga. Els responsables d'aquesta secció vam rebre dimarts passat la visita de l'exentrenador del Benicarló, Alberto Ferrer. El xic ens va manifestar que no està gens d'acord amb el nostre resum de final de temporada i li vam dir que ens fes un paperet tot explicant els seus motius; en això vam quedar, però a l'hora de tancar l'edició encara no ens havia dut res.

### Alberto Ferrer ens va manifestar que no està gens d'acord amb el nostre resum de final de temporada

La conversa va ser d'allò més agradosa i Alberto ens va fer saber les seues inquietuds, els seus projectes i el seu disgust amb la Junta Directiva per la seua sortida; si bé ell admet que va anunciar que no desitjava continuar, ningú no se li ha posat en contacte per preguntar-li si volia seguir o no i l'home està una mica decebut. També ens va comunicar que se li van quedar a deure uns diners però que com a benicarló els "perdonava" graciosament i renunciava a presentar cap denuncia davant el col·legi d'entrenadors. Així es fa.

### Tot apunta que definitivament serà Juan Bretó el nou entrenador del Benicarló

Una altra. Tot apunta que definitivament serà Juan Bretó el nou entrenador del Benicarló; ja els vam dir que Bretó és un home de la casa que ha estat molts anys davant del juvenil i que ha dirigit el primer equip força vegades. Sort.

Encara més. Semblen clars els fitxatges de Jaime Federico (un mig del Vinaròs), d'Adell (un altre mig del Vinaròs) i se n'ha parlat també del local Luis de la Haba (un altre mig del Vinaròs); s'ha firmat un jove davanter centre del Nàstic de Tarragona i s'ha recuperat de les obligacions amb l'exèrcit el jove porter Jordi. Uns vénen i uns altres se'n van; Adell (el d'Alcanar) se n'ha pujat a la parra en les seues pretensions

econòmiques i de moment no seguirà al Benicarló. També marxaran Santi París, que s'incorpora a la disciplina del Vila-Real, i el porter Jorge Gómez, que ja s'ha presentat amb el Traiguera. La resta de jugadors de la temporada passada, fins i tot els canareus, sembla ser que es quedaran.

I una altra. Juan Miguel Soriano, expresident del club, ha entrat a formar part, d'una forma decididament activa, de la Junta; segur que serà un dels millors fitxatges de la temporada. També es diu que s'ha incorporat l'incombustible Antonio Arnau, un home que no para mai i que si se'n fa càrrec del bar donarà un rendiment millor que el de cap davanter centre.

### Així mateix es rumoreja que els responsables d'aquesta secció seran una altra vegada membres de la nova Directiva

Així mateix es rumoreja que els responsables d'aquesta secció seran una altra vegada membres de la nova Directiva; la veritat és que el nostre grau de compromís no hi arriba a tant, ja hi hem estat embolicats set anys i tot i que estem disposats a ajudar no se'ns ha passat pel cap la idea d'obligar-nos fins a l'extrem de ser directius del club benicarló.

### A festes es faran quatre partits. El dia 18 contra el Barça B, el 21 contra el Castelló (si és que fan equip), el 24 contra el Vila-Real i el 25 contra el Traiguera

I més. A festes es faran quatre partits; ja ho sap tothom però em sembla que només faltem nosaltres per dir-ho. El dia 18 contra el Barça B, el 21 contra el Castelló (si és que fan equip), el 24 contra el Vila-Real i el 25 contra el Traiguera. A més a més també disputarà un partit el juvenil contra el juvenil del Traiguera. (Des d'ací entonem el "*mea culpa*" per no haver dedicat gens d'espai al futbol

base; procurarem, si és que encara hi som, que la propera temporada això no ens passe).

### La presentació, presumiblement, serà dissabte vinent i el primer partit, també presumiblement, serà al Camp del Càlig

La presentació, presumiblement, serà dissabte vinent i el primer partit, també presumiblement, serà al Camp del Càlig.

Un darrer rumor graciós (ja confirmat). Es diu que el Benicarló serà l'encarregat de l'explotació del Mesón del Vino; si s'admeten suggeriments en donarem algun. El primer, el nom (ja saben que això de posar noms ens ho trobem fet); què millor que referir-se al certamen enològic amb el gràfic i carinyós apel·latiu de "Vinocarlàndia", a què sí? a que seria un bon nom? La propera setmana, si tenim espai, ja farem alguna indicació al respecte perquè el Benicarló puga fer quatre perres més; més ingressos atípics.

### Un darrer rumor graciós (ja confirmat). Es diu que el Benicarló serà l'encarregat de l'explotació del Mesón del Vino. Nosaltres l'anomenaríem, en to carinyós, Venicarlàndia

Volem acabar amb un aclariment. De l'escrit que va aparèixer la passada setmana en aquesta pàgina ens en fem responsables els mateixos que signem avui, i no només un com per un lamentable error es veia a la capçalera. Ens han xiulat les orelles molt però seguim pensant que no ens en vam "passar" amb ningú i desitgem deixar ben clar que amb els nostres deslligues no tenim voluntat de ferir cap sensibilitat. Res més lluny de les nostres intencions.

natació

## Ignacio Arnás guanya la clàssica entre Benicarló i Peníscola

**E**l passat cap de setmana Ignacio Arnás, del Club Natació Helios, es va imposar amb un temps de 2 hores 10 minuts i 40 segons la clàssica de natació entre les localitats de Benicarló i Peníscola.

REMÉS

segona classificada va ser Mayra Querol (Club Natació Benicarló) que va entrar a meta gairebé mitja hora més tard. El tercer lloc va ser per a Raquel Arasa (Club Natació Tarraco), que va entrar a tan sols uns pocs segons de la segona classificada de la cursa.

Tot i que la cursa recorria una distància de 8.500 metres el final va ser molt ajustat

Tot i que la cursa recorria una distància de 8.500 metres el final va ser molt ajustat, entrant Dario Herrera (Club Natació Benicarló) i Rubén Agramunt (Club Natació Vinaròs) en el mateix temps del vencedor. Aquesta circumstància no és gens habitual, tenint en compte la duresa de la prova.

En la categoria femenina es va imposar Maria Ángeles Veiga, del Club Natació Vinaròs, amb un temps de 2 hores 27 minuts i 37 segons. La

Cal destacar la participació d'una xica de tan sols 11 anys, la jove Idoia Vinaixa. A més hi havia un parell de xics de 13 anys, Joaquín Moreno i Luís Morant.

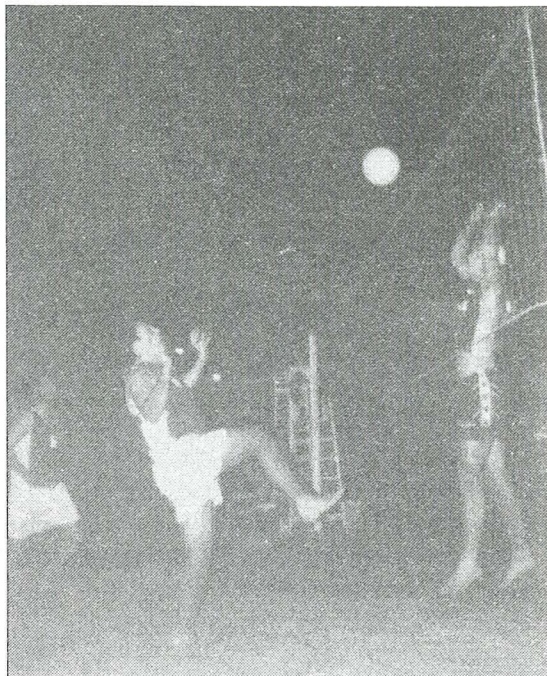
Fins un total de 24 persones van participar en aquesta maratoniana cursa que va congregar moltes persones al port de Benicarló per veure en directe l'emocionant final.

Cal destacar la participació d'una xica de tan sols 11 anys, la jove Idoia Vinaixa.

La cursa va ser possible gràcies a la col·laboració del Club Natació Benicarló.

volei platja

## La espectacular final



REDACCIÓ

**T**al com publicàvem la setmana passada, Ximen's es va fer amb la final més interessant del torneig de volei platja. Aquesta setmana els mostrem una foto-

grafia de l'espectacle.

Des d'ací també volem tenir un record per al millor jugador del torneig, mort recentment en un accident de trànsit a Vinaròs. Descanse en pau.

bàsquet

## Fase final del torneig d'estiu

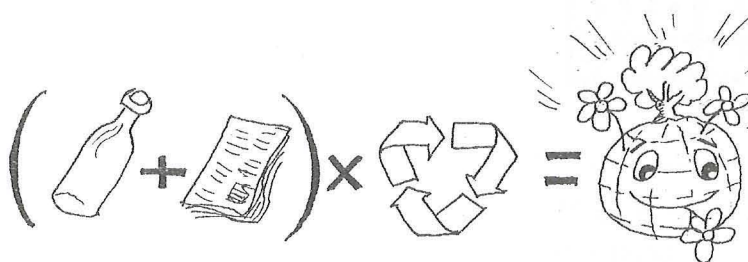
REDACCIÓ

**E**l torneig de bàsquet, Memorial Victor Pratsevall, arriba aquesta setmana a la seua recta final.

El proper dimarts dia 6 es jugaran a partir de les 22 hores els primers partits de quarts de final, mentre que el dimecres es disputaran els altres dos. Les semifinals se celebraran un dia més tard, el dijous dia 8.

Els dos equips favorits per disputar la final durant les festes són Gimnàs Ballester, actual campió, i Romaceros, els conjunts més forts del trofeu d'estiu.

## I Campanya Municipal del Reciclatge



*Si el vidre i el paper reciclem, obtindrem un millor medi ambient*

Recicla't



**Regidoria de Medi Ambient**  
Ajuntament de Benicarló  
Col·labora: Caixa Rural Benicarló

## la claca

## Penthouse o fer d'àrbit

de ÀLEX GOZALBO I BELTRAN

**D**e la mateixa forma que els únics programes que no emet Canal 9 en castellà són els musicals de Penthouse, una de les poques coses que no m'agrada dels torneigs d'estiu és fer d'àrbit.

**Si fas d'àrbit un dels dos equips (els dos?) no estarà content amb la teua actuació**

Durant el campionat de bàsquet, anomenat Memorial Victor Pratsevall gràcies a una brillant iniciativa, m'ha tocat ballar alguns cops amb la més lletja. Quan fas d'àrbit mai guanyes. Si jugues pots obtenir la victòria o la derrota però si fas d'àrbit sempre perds, ja que un dels dos equips (els dos?) no estarà content amb la teua actuació. Pura matemàtica aplicada a l'estadística.

Pots xiular malament, equivocar-te ocasionalment o fins i tot acertar-ne algu-

na. No importa.

Les típiques excuses utilitzades pels àrbits ocasionals per justificar-se solen intentar, sense èxit, convèncer el jugador amb típiques frases com: "Si ho saps fer millor xiula tu" o "Quan cobre podràs criticar-me". La més utilitzada és aquella que diu: "Si estic xiulant el partit és per fer-li un favor al club ja que ningú de l'organització s'ha presentat per fer-ho".

L'única solució és la de buscar àrbits pagats però això augmenta considerablement el preu d'inscripció. Aleshores tens el risc d'aparèixer a la temuda estaca d'aquesta secció per col·locar preus excessius.

**Una cosa és clara. Xiular un partit de tant de tant hauria de ser matèria obligatòria**

Una cosa és clara. Xiular un partit de tant de tant hauria de ser matèria obligatòria d'escola. Després de xiular un

partit ni el més valent tindrà suficient amor propi per criticar l'actuació dels altres àrbits.

**Després de xiular un partit ni el més valent criticarà l'actuació dels altres àrbits**

És com quan la teua mare no hi és a casa i intentes fer el sopar; sempre se't crema. A partir d'aquest dia tindràs en consideració el sacrifici que fan els teus progenitors per alimentar-te diàriament.

## L'estaca

Tota la polèmica encetada per la piscina municipal. Per un cop en la vida (sense servir de precedent) s'haurien de posar tots d'acord per presentar un projecte econòmicament viable i no especular tant políticament. Esperem i no desesperem.



## més ràdio

### EMISSORA MUNICIPAL BENICARLÓ

Anunciar-te a La Veu  
només et costarà  
**400 pessetes**

#### Bar Madeira

- Bocatas
- Tapas
- Sandwiches
- Hamburguesas...

Pg. Marítim, s/n  
(Junto a la pista deportiva)  
☎ 47 38 92 12580 Benicarló



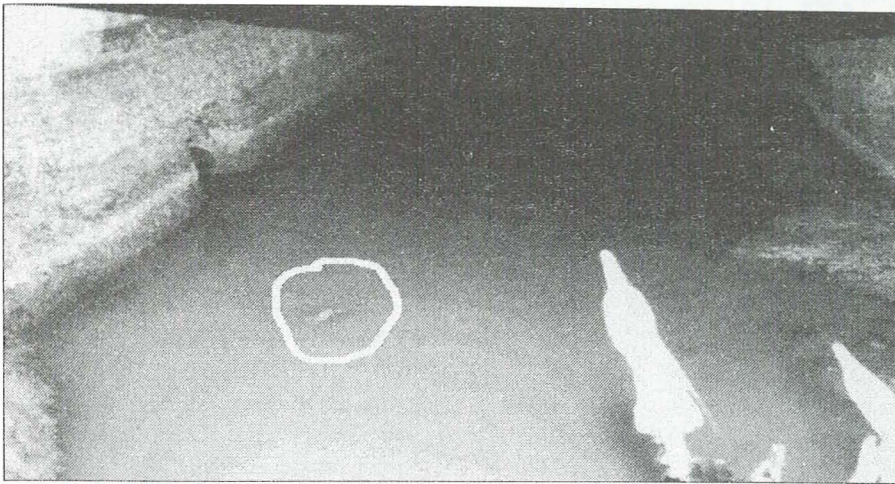
MENDEZ NUÑEZ, 85  
TELEFONOS 47 00 75 - 47 50 38  
**12580 - BENICARLÓ**  
(CASTELLÓN)

La Veu  
el teu setmanari  
compra-te'l

Passa La Veu

TOP 10. ELS 10 BUNYOLS

AGENDA CULTURAL



Es vots continuen arribant a la nostra redacció i reafirmen els diferents bunyols a les seues respectives posicions. A destacar; l'aparició al rànquing dels gossos que fan les seues necessitats al carrer.

**1. Claveguera del Gurugú.** Una setmana més apareix en primer lloc la Claveguera del Gurugú. És el número 1 del nostre Top 10.

**2. L'accés a les pistes d'atletisme.** Ara al projecte de la piscina contemplaran el camí de ferradura d'entrada com si fóra l'autopista nacional.

**3. La farola.** Com dien els seus versos: "esta noche no alumbra la farola del mar, perquè no sap nadar"

**4. El mur de la vergonya.** També és conegut com el búnquer nuclear que probablement utilitzaran (esperem que no) els de Conselleria quan explote la Tercera Guerra Mundial (quan els mariners es farten de les seues xapuces).

**5. Les columnes situades al mig de les voreres.** La moda s'ha introduït amb força i tothom col·loca una columna al xamfrà del seu edifici.

**6. El frontó del carrer J. Carles I.** Una pared tan pulida com aquesta no pot tenir un millor ús que allò que ens falta a Benicarló; el frontó municipal.

**7. El sostre del convent.** Si no ens espavilem quan comence l'obra haurem de buscar les teules per terra.

**8. L'entrada sud per la N-340.** Aquesta peculiar i rebuscada entrada, situada just davant del la Guàrdia Civil, és un avís, un senyal de precaució que anticipa al conductor dels perills que es trobarà pel municipi.

**9. El far antic.** És possible la seua restauració ara que tenim un conveni amb Bancaixa per fer una Escola de la Natura.

**10. Els gossos que defequen al carrer.** La plaga del nostre temps.

Butlleta de participació TOP 10 BUNYOLS

Participa en el concurs-bunyol TOP 10 BUNYOLS i podràs guanyar un meravellós viatge a l'ermita del Socors de Càlig, durant un cap de setmana, T'ho passaràs de conya.

Vota la foto-bunyol que consideres més aberrant a Benicarló.

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_

ESPECTACLE PIROMUSICAL

A les 12 de la nit avui divendres dia 2 a la platja nord de Peníscola es realitzarà un espectacle piromusical. Tota una novetat a la nostra comarca del Baix Maestrat.

FESTA "CON V DE VALENCIA"

El proper dissabte dia 10 se celebrarà a les pistes del Pavelló Poliesportiu de Benicarló el 5é aniversari del programa de música dance "Con V de Valencia". A partir de les 23 hores actuaran els DJ's més importants del moment.

**Organitza:** Radio Nueva

EXPOSICIÓ FALLERA

Durant els dies 2, 3 i 4 d'agost des de les 19 hores fins les 22 hores romandrà oberta al Col·legi Marqués de Benicarló l'exposició fallera dels Conquistaors.

**Organitza:** Falla Els Conquistaors.

LOS NONATOS A LA MAR XICA

El proper dimecres dia 7 d'agost a les 12 de la nit tindrà lloc l'actuació de Los Nonatos al Bailadero de la Mar Xica.

IX PREMIS ALAMBOR

L'Associació Cultural Alambor convoca els següents premis: Contes, Assaig Breu i Investigació Idiomàtica. El termini d'admissió d'originals finalitzarà el 30 de setembre de 1996. La dotació econòmica dels premis serà de 310 ecus (o 50.000 ptes). **Organitza:** Associació Cultural Alambor.

CAMPAMENT 96 RECICLATGE I ECOLOGIA

Estada a l'Alberg de "La Surera" d'Almedijar (Castelló) durant la 2a quinzena d'agost. Telèfon: 96-168.85.56

## NI CREIX NI MEIX

JOAN GREGORI ALBIOL

## Festes d'agost, 1818 (3)

Es gremis o corporacions d'oficis estaven representats per carros triomfals que, com escriu Borràs Jarque en referència a una processó a Vinaròs de l'any 1781, reproduïen *pailebots, balandres, etc ab banderes i gallardets i tenien son correspondent joglar* (*Història de Vinaròs*, 1928, pp. 239-40). El fet que el document es referesca en plural als bastiments de mariners i boters fa pensar si n'hi devia comparèixer més d'un. En tot cas, hi ha notícies que la important societat corporativa de mariners Sant Telm, la qual agrupava tots els obrers implicats en el tràfic i embarcament de vins, va començar a funcionar de manera regular ja a finals del segle XVIII (Adolf Sanmartín, "L'embarcament de vi per la platja de Benicarló a les darreries del segle XIX" dins *2es Jornades sobre Art i Tradicions al Maestrat*, II, CEM, 1981). És possible que l'actual barca sobre la qual es trasllada el Sant Crist de la Mar des de Sant Pere a Sant Bartomeu siga l'última i humil mostra d'aquelles monumentals construccions.

---

Representaven una comèdia entre moros i cristians i pujaven un damunt de l'altre per dir una relació

---

Si passem a ocupar-nos, per poc que siga, de les danses que s'hi han anomenat, potser el primer que farem és manifestar la nostra sorpresa davant d'un llistat tan extens, si el comparem amb el que avui dia conservem en aquesta parcel·la de la cultura popular tradicional. Al seguici es van succeir, de manera explícita, quatre danses, això és, la de mossos, la de gitanos, la del Morellà i la dels xiquets. És probable, endemés, que també les peregrines, les *hermosas*, les *vírgines*, les virtuts i els àngels o almenys algun d'aquests grups hagués preparat unes mudances per a la processó.

---

Devia ser la dansa de bastonets que ma tia Rosalia de Pinos recorda haver vist ballar alguna vegada fa molts anys

---

Amb el nom de dansa de mossos, es deu referir al que genèricament es coneix com a dansants, per exemple, a Peñíscola o al Forcall. Devia ser la dansa de bastonets que ma tia Rosalia de Pinos recorda haver vist ballar alguna vegada fa molts anys, abans de guerra. Recorda també que els participants, tots hòmens, anaven vestits amb tonellet sobre sara-güell o amb faldetes i que son pare, el meu rebesavi, de jove, havia estat dansant. Diversos testimonis orals m'han indicat que el carrer de la Clapissa, durant la celebració de la Mare de

Déu de la Balma, va ser l'últim lloc on es va ballar aquesta dansa. És més, Maria de Colau afegeix que també formaven part de les representacions les pelegrines, unes dones tocades amb *sombrero lluent, ample i gran*, talment com el que llueixen en algunes instantànies antigues les pelegrines de les danses de Peñíscola. Arribats ací, és difícil no aventurar la hipòtesi, irresponsable si voleu, que aquells que representaven una comèdia entre moros i cristians i que *pujaven un damunt de l'altre per dir una relació*, segons declaracions de veïns del carrer de la Clapissa, no representaven altra cosa que un conjunt coreogràfic semblant al que encara conserva la ciutat de Peñíscola. En suport d'aquesta aventurada conclusió vindria el fet que, segons Gonzalo Puerto (*Danzas procesionales de Morella y el Maestrazgo*), abans que es fessen càrrec de la música els Algabenyos, era un dolçainer de Benicarló el que anava a interpretar a Peñíscola les melodies de les conegudes danses. Encara es pot aportar en aquest sentit un acord peníscolà del 15 de setembre de 1677 que fa palesa l'estreta relació entre els balls d'una i altra ciutat: *Quant al cap proposat per lo Jurat major sobre que en la present vila se ampraren unes casaquetes de Vicent Chavarries de Benicarló per a els dansants, dia de Nostra Señora de Setembre pasat d'este present any, y donaren de lloguer deu reals, y que Guillem Pedra y Jaume Martínez, també dansants, foren los instruments de que no-s féu dita dansa y que així aquells pagaran dits deu reals.* (J.J. Febrer Ibáñez, Peñíscola. *Apuntes históricos*, 1924).